



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 129/EB/2024

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Địa chỉ: Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: 028.39958368

Fax: 028.39958423

Mã số doanh nghiệp: 0105696842

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **BÁNH PUDDING GẠO - CASINO**

2. Thành phần: Sữa nguyên kem 63,8%, đường, gạo hạt tròn Camargue 10,4%, trứng tươi 6,8%, caramen 6% (đường, nước, tinh bột khoai tây biến tính, chất làm dày 415, chất tạo gel 440), kem, hương liệu giống tự nhiên, tinh bột gạo, muối.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 29 ngày kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Khối lượng tịnh: 400 g (4 hộp x 100 g) hoặc khối lượng khác theo nhu cầu khách hàng.

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng gói trực tiếp trong bao bì nhôm, bên ngoài là bao bì giấy.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (sản phẩm nhập khẩu): L,N,U,F, MONTAYRAL - Za Du Haut Agenais, 47500 Montayral, France (Pháp).

III. Mẫu nhãn sản phẩm

Đính kèm (Theo 43/2017/NĐ-CP Nghị định về Nhãn hàng hóa và 111/2021/NĐ-CP Nghị định về Sửa đổi, bổ sung một số điều nghị định số 43/2017/NĐ-CP nhãn hàng hóa).

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

1. **Chỉ tiêu độc tố vi nấm:** theo QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
1	Aflatoxin B1	µg/kg	2
2	Aflatoxin tổng	µg/kg	4
3	Aflatoxin M1	µg/kg	0,5
4	Ochratoxin A	µg/kg	3

2. **Chỉ tiêu kim loại nặng:** theo QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
1	Arsen (As)	mg/kg	0,5
2	Cadmi (Cd)	mg/kg	1,0
3	Chì (Pb)	mg/kg	0,2
4	Thủy ngân (Hg)	mg/kg	0,05

3. **Chỉ tiêu vi sinh vật:** theo QCVN 8-3:2012/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm.

Stt	Tên chỉ tiêu	Kế hoạch lấy mẫu		Giới hạn tối đa (CFU/g)	
		n	c	m	M
1	Enterobacteriaceae	5	2	< 1	5
2	L. monocytogens (đối với sản phẩm dùng ngay)	5	0	10 <sup>2</sup>	

Trong đó:

- n: số mẫu cần lấy từ lô hàng để kiểm nghiệm.
- c: số mẫu tối đa cho phép có kết quả kiểm nghiệm nằm giữa m và M. Trong n mẫu kiểm nghiệm được phép có tối đa c mẫu cho kết quả kiểm nghiệm nằm giữa m và M.
- m: giới hạn dưới, nếu trong n mẫu kiểm nghiệm tất cả các kết quả không vượt quá giá trị m là đạt.
- M: giới hạn trên, nếu trong n mẫu kiểm nghiệm chỉ 01 mẫu cho kết quả vượt quá giá trị M là không đạt.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 09 tháng 10 năm 2024

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



**LÊ THỊ MINH TRANG**

Giám Đốc Chất lượng

## MẪU NHÃN DỰ KIẾN

### BÁNH PUDDING GẠO - CASINO

Thành phần: Sữa nguyên kem 63,8%, đường, gạo hạt tròn Camargue 10,4%, trứng tươi 6,8%, caramen 6% (đường, nước, tinh bột khoai tây biến tính, chất làm dày 415, chất tạo gel 440), kem, hương liệu giống tự nhiên, tinh bột gạo, muối.

Thông tin dinh dưỡng: Thành phần dinh dưỡng trên 100 g: Năng lượng 154 kcal; Chất đạm 3,5 g; Carbohydrat 27 g; Đường tổng số 17 g; Chất béo 3,5 g; Natri 28 mg.

Khối lượng tịnh: 400 g (4 hộp x 100 g)

Dùng trực tiếp. Bảo quản lạnh ở nhiệt độ từ 0°C đến 6°C.

Ngày sản xuất:

Hạn sử dụng:

Sản xuất bởi: I.,N,U,F, MONTAYRAL - Za Du Haut Agenais, 47500 Montayral, France (Pháp).

Nhập khẩu và phân phối bởi: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB, Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, P. 01, Q. Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Cảnh báo: Cân nhắc khi sử dụng nếu dị ứng với sữa. Có vết của ngũ cốc.

Số TCB: 129/EB/2024





**Casino**  
 Sản phẩm chất lượng từ năm 1901 **BẢN DỊCH**  
**BÁNH PUDDING GẠO**  
 trên lớp caramen  
 ĐIỂM DINH DƯỠNG 4 hộp  
 A B C D E

Suggestion de présentation

Hình ảnh minh họa



4 Hộp Trứng Nướng vàng SỮA VÀ KEM  
 tươi Xuất xứ từ Pháp

GÂTEAU DE RIZ AUX ŒUFS FRAIS ET AU CARAMEL

**BÁNH PUDDING GẠO VỚI TRỨNG TƯƠI VÀ CARAMEL**

**INGRÉDIENTS**  
 Lait entier 63,8% - sucre - riz rond de Camargue 10,4% - œufs frais 6,8% - caramel 6% (sucre - eau - amidon transformé de pomme de terre - épaississant : gomme xanthane - gélifiant : pectines) - crème - arôme - amidon de riz - sel.  
 Lait et crème : origine France.  
 Traces de céréales contenant du gluten.  
 Les informations en gras sont destinées aux personnes intolérantes ou allergiques.

**THÀNH PHẦN**  
 Sữa nguyên kem 63,8% - đường - gạo hạt tròn Camargue 10,4% - trứng tươi 6,8% - caramen 6% (đường - nước - tinh bột khoai tây biến tính - chất làm dày: xanthan gum - chất tạo gel: pectin) - kem - hương liệu - tinh bột gạo - muối  
 Sữa và kem: xuất xứ từ Pháp  
 Có vết của ngũ cốc chứa gluten.  
 Thông tin in đậm dành cho những người không dung nạp hoặc dị ứng.

**CONSERVATION**  
 À consommer jusqu'au / N° de lot : voir sur le dessus de l'emballage.  
 À conserver entre 0°C et +6°C.  
 Poids net : **400 g (4 x 100 g)**  
 FR  
 ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE  
 BAC DE TRI  
 Séparez les éléments avant de trier

**BAO QUẢN**  
 Hạn sử dụng/ Số lô: xem trên mặt trên của bao bì.  
 Bảo quản ở 0°C đến +6°C.  
 Khối lượng tịnh 400 g (4 x 100 g)  
 Bao bì  Thùng rác phân loại   
 Phân loại các loại rác trước khi vứt bỏ

**VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES**

	POUR 100 g SOIT UN POT	% AQR
Energie	648 kJ / 154 kcal	8%
Matières grasses	3,5 g	5%
dont acides gras saturés	2,3 g	12%
Glucides	27 g	10%
dont sucres	17 g	19%
Protéines	3,5 g	7%
Sel	0,07 g	1%

AQR = Apport Quotidien de Référence pour un adulte-type (8400 kJ / 2000 kcal)  
 Cet emballage contient 4 pots

**GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG TRUNG BÌNH**

	MỖI 100 g	% AQR
	CỤ THỂ LÀ 1 HỘP	
Năng lượng	648 kJ/154 kcal	8%
Chất béo	3,5 g	5%
trong đó acid béo bão hòa	2,3 g	12%
Carbohydrat	27 g	10%
trong đó đường	17 g	19%
Protein	3,5 g	7%
Muối	0,07 g	1%

AQR = Lượng tham chiếu hàng ngày cho 1 người trưởng thành (8400 kJ/ 2000 kcal)  
 Gói này chứa 4 hộp.



*Smu Liz*

**BẢN DỊCH**

<p>Ces 4 pots ne peuvent être vendus séparément.</p> <p>FR 47.185.001 CE</p>	<p>4 hộp này không bán riêng lẻ.</p> <p>FR 47.185.001 CE</p>
<p><b>SERVICE CONSOMMATEURS</b> Satisfait ou remboursé 2 fois</p> <p><b>0 800 13 30 16</b></p> <p><b>Service &amp; appel gratuits</b></p> <p>Retrouvez nous sur <a href="http://www.produits-casino.fr">www.produits-casino.fr</a></p>	<p><b>DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG</b> Hài lòng hoặc hoàn tiền gấp 2 <b>0 800 13 30 16</b> Dịch vụ &amp; cuộc gọi miễn phí Tìm kiếm thông tin tại <a href="http://www.produits-casino.fr">www.produits-casino.fr</a> Phân phối bởi Casino 1, Cours Antoine Guichard 42008 Saint-Etienne Cedex 1</p> <p>ID=C4 EMB 47185</p>

Ngày 24 tháng 09 năm 2024  
**CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB**  
(Đã ký và đóng dấu)

**LÊ THỊ MINH TRANG**  
Giám Đốc Chất Lượng

Tôi, Trịnh Hiếu Minh, Căn cước công dân số: 038300031942 do Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội cấp ngày 07/01/2022; Cam đoan dịch chính xác giấy tờ văn bản này từ tiếng Pháp sang tiếng Việt.

Người dịch

**Trịnh Hiếu Minh**

**LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN**

Hôm nay, ngày 01 tháng 10 năm 2024 (Ngày mùng một tháng mười, năm hai nghìn không trăm hai mươi bốn )

Tại, Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh , thành phố Hà Nội .

Tôi, *Vũ Thị Phương* - Công chứng viên , trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật .

**CHỨNG NHẬN**

- Bản dịch này do bà Trịnh Hiếu Minh, Căn cước công dân số: 038300031942 do Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội cấp ngày 07/01/2022, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng Pháp sang tiếng Việt .
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Trịnh Hiếu Minh;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 03 bản chính, mỗi bản gồm 03 tờ, 03 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ , thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 22132 Quyển số: 01/2024 TP/CC-SCC/BD

**CÔNG CHỨNG VIÊN**



*Vũ Thị Phương*



PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1901

# GÂTEAU DE RIZ

sur lit de caramel



4 pots





PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1901

# GÂTEAU DE RIZ

sur lit de caramel



4 pots



**GÂTEAU DE RIZ AUX ŒUFS FRAIS ET AU CARAMEL**

**INGRÉDIENTS**

Lait entier 63,8% - sucre - riz rond de Camargue 10,4% - amidon blanc 6,9% - caramel 6% (sucre - eau - amidon transformé de pomme de terre - apotéiosant - gomme xanthane - gellan - pectine) - crème - arôme - colorant de riz - sel.

Lait et crème : origine France.

Traces de céréales contenant du gluten.

Les informations en gras sont destinées aux personnes intolérantes au lactose ou allergiques.

**CONSERVATION**

À consommer jusqu'au / M<sup>e</sup> de la : voir sur le dessus de l'emballage.

À conserver entre 0°C et +6°C.

Poids net : **400 g (4 x 100 g)**

**RICE PUDDING WITH FRESH EGGS AND CARAMEL**

**INGREDIENTS**

Whole milk 63.8% - sugar - Camargue round-grain rice 10.4% - fresh eggs 6.9% - caramel 6% (sugar - water - modified potato starch - thickener; xanthan gum - gelling agent; pectin) - cream - flavouring - rice starch - salt. Milk and cream: origin France. Traces of cereals containing gluten.

**STORAGE**

Use by/Batch no.: see top of packaging. Store between 0°C and +6°C.

Net weight **400 g (4 x 100 g)**

**VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES**

	POUR 100 g	%
	SOIT UN POT	AGR
Energie	648 kJ / 154 kcal	8%
Matières grasses	3,5 g	5%
dont acides gras saturés	2,3 g	12%
Glucides	77 g	18%
dont sucres	12 g	19%
Protéines	3,5 g	7%
Sel	0,07 g	1%

FR 47 185 001 CE

0 800 13 30 16

Service à appel gratuits

3 222471 964071



Ngày 24 tháng 09 năm 2024

LÊ THỊ MINH TRANG  
Giám Đốc Chất Lượng

**RICE PUDDING WITH  
FRESH EGGS AND  
Caramel**

**INGREDIENTS**

Whole *milk* 63,8% - sugar - Camargue round-grain rice 10,4% - fresh *eggs* 6,8% - caramel 6% (sugar - water - modified potato starch - thickener: xanthan gum - gelling agent: pectins) - *cream* - flavouring - rice starch - salt. Milk and cream: origin France. Traces of cereals containing gluten.

**STORAGE**

Use by/Batch no.: see top of packaging.  
Store between 0°C and +6°C

Net weight  
**400 g (4 x 100 g)**



**BÁNH PUDDING GẠO VỚI TRỨNG TƯƠI  
VÀ CARAMEN **BẢN DỊCH****

**THÀNH PHẦN**

Sữa nguyên kem 63,8% - đường - gạo hạt tròn Camargue 10,4% - **trứng** tươi 6,8% - caramen 6% (đường - nước - tinh bột khoai tây biến tính - chất làm dày: xanthan gum - chất tạo gel: pectin) - **kem** - hương liệu - tinh bột gạo - muối. Sữa và kem: xuất xứ từ Pháp  
Có vết của ngũ cốc chứa gluten.

**BẢO QUẢN**

Hạn sử dụng/ Số lô: xem trên mặt trên của bao bì.  
Bảo quản ở 0°C đến +6°C.

**Khối lượng tịnh**  
400 g (4 x 100 g)

[Mã vạch]  
3 222471 964071



Ngày 24 tháng 09 năm 2024  
**CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB**  
(Đã ký và đóng dấu)

**LÊ THỊ MINH TRANG**  
Giám Đốc Chất Lượng



Tôi, Đặng Thị Hiền Mai, CCCD số: 011300000005 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/03/2022; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Người dịch

Đặng Thị Hiền Mai

**LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN**

Hôm nay, ngày 01 tháng 10 năm 2024 ( Ngày mùng một, tháng mười, năm hai nghìn không trăm hai mươi bốn )

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Tôi, *Vũ Thị Phương* - Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

**CHỨNG NHẬN**

- Bản dịch này do bà Đặng Thị Hiền Mai, CCCD số: 011300000005 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/03/2022, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng Anh sang tiếng Việt .

- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Đặng Thị Hiền Mai;

- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;

- Văn bản công chứng này được lập thành 02 bản chính, mỗi bản gồm 02 tờ, 02 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 22124 Quyển số: 01 /2024 TP/CC-SCC/BD

CÔNG CHỨNG VIÊN



*Vũ Thị Phương*





PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1961

# GÂTEAU DE RIZ

sur lit de caramel



4 pots



NUTRI-SCORE



PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1961

# GÂTEAU DE RIZ

sur lit de caramel



4 pots



NUTRI-SCORE

### GÂTEAU DE RIZ AUX ŒUFS FRAIS ET AU CARAMEL

**INGRÉDIENTS**

Lait entier 62,8% - sucre - riz rond de Casargues 10,4% - œufs frais 6,8% - caramel 6% (sucre - amidon transformé de pomme de terre - gélifiant : gomme xanthane - gellan - pectine) - crème aigre - amidon de riz - sel.

Lait et crème : origine France.

Traces de céréales contenant du gluten.

Les informations en gras sont destinées aux personnes intolérantes ou allergiques.

**CONSERVATION**

A conserver jusqu'au / N° de lot : voir sur le dessus de l'emballage.

A conserver entre 0°C et +4°C.

**Poids net :**  
**400 g (4 x 100 g)**

### RICE PUDDING WITH FRESH EGGS AND CARAMEL

**INGREDIENTS**

Whole milk 62.8% - sugar - Casargues round-grain rice 10.4% - fresh eggs 6.8% - caramel 6% (sugar - water - modified potato starch - thickener: xanthan gum - gellan agent - pectin) - cream - flavouring - rice starch - salt. Milk and cream: origin France. Traces of cereals containing gluten.

**STORAGE**

Use by / Best use: see top of packaging. Store between 0°C and +4°C.

**Net weight**  
**400 g (4 x 100 g)**

**ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE**

Séparer les éléments avant de trier

**NUMÉRO D'APPÊL GRATUIT**

0 800 13 30 16

Service à appel gratuits



3 222471 964071



TEST REPORT  
BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

Report No./ Số báo cáo:

24-254002-1A

Revision: 00

Company/ Công ty: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB  
Address/ Địa chỉ: Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành Phố Hồ Chí Minh,  
Việt Nam

Report Issued: 27-Sep-2024

BVAQ Reference: 24-254002

Sample(s) Received: 19-Sep-2024

Ngày phát hành báo cáo

Tham chiếu BVAQ

Ngày nhận mẫu

Testing Period/ Thời gian phân tích: 23-Sep-2024 to 27-Sep-2024

## Results - Kết quả

The testing results are valid on the sample(s) as received/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nhận được.

Customer Sample Name/ Tên mẫu: BÁNH PUDDING GẠO - CASINO

Lab ID: 24-254002-1A

Sample Description/ Mô tả mẫu: Sample in aluminum box/ Mẫu đựng trong hộp nhôm

Sample Condition/ Tình trạng mẫu: Acceptable/ Chấp nhận

Test Chỉ tiêu	Result Kết quả	Unit Đơn vị	Method Phương pháp phân tích
Listeria monocytogenes	<10	cfu/g	ISO 11290-2:2017
Enterobacteriaceae	<10	cfu/g	ISO 21528-2:2017
Ochratoxin A	Not Detected/ Không phát hiện (MDL=0.1)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-010: 2021 (Ref. AOAC 2004.10)
Aflatoxin B1	Not Detected/ Không phát hiện (MDL=0.2)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-009: 2021 (Ref. AOAC 999.07)
Aflatoxin tổng số/ Total of Aflatoxin content	Not Detected/ Không phát hiện (MDL=0.2)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-009: 2021 (Ref. AOAC 999.07)
Aflatoxin M1	Not Detected/ Không phát hiện (MDL=0.1)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-024: 2021 (Ref. TCVN 6685:2009, ISO 14501:2007)
Chì/ Lead (Pb)	0.019	mg/kg	AOAC 2013.06
Cadimi/ Cadmium (Cd)	Not Detected/ Không phát hiện (MDL=0.003)	mg/kg	AOAC 2013.06
Asen/ Arsenic (As)	0.028	mg/kg	AOAC 2013.06
Thủy ngân/ Mercury (Hg)	Not Detected/ Không phát hiện (MDL=0.003)	mg/kg	AOAC 2013.06

MDL GHPH: Method Detection Limit/ Giới hạn phát hiện của phương pháp  
MQU GHL: Method Quantitation Limit/ Giới hạn định lượng của phương pháp  
ND/KPH: Not Detected/ Không phát hiện  
Subcontracted test/ Kết quả được thực hiện bởi nhà thầu phụ  
\* ISO 17025 not accredited/ Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO 17025  
Information provided by clients: company, address, samples names/  
Thông tin do khách hàng cung cấp: công ty, địa chỉ, tên mẫu

This Test Report shall not be reproduced, except in full, without prior written permission of the BVAQ company/  
Không được trích sao một phần báo cáo thử nghiệm này mà không có sự đồng ý bằng văn bản của công ty  
BVAQ  
If there are questions or concerns on this report, please contact:  
Khi khách hàng cần thêm thông tin về kết quả, xin vui lòng liên hệ:  
Customer Service/ Bộ phận chăm sóc khách hàng:  
Tel: (84-292) 3 888 678 - 3 888 779  
Email: cllab@bvaq.com

Report No./ Số báo cáo: 24-254002-1A

Remark/ Ghi chú: The results are express as less than 10 cfu/g when no colonies growth on the petri dish containing the the initial suspension of test sample/ Kết quả được thể hiện là dưới 10 cfu/g khi không có khuẩn lạc nào phát triển trên đĩa petri chứa huyền phù ban đầu mẫu thử.

OPERATION MANAGER



NGUYEN DUY TIEN

BVAQ MANAGER



NGUYEN HIEP



TEST REPORT  
BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

Report No./ Số báo cáo:

24-254002-1B

Revision: 00

Company/ Công ty: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB  
Address/ Địa chỉ: Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành Phố Hồ Chí Minh,  
Việt Nam

Report Issued: 27-Sep-2024

BVAQ Reference: 24-254002

Sample(s) Received: 19-Sep-2024

Ngày phát hành báo cáo

Tham chiếu BVAQ

Ngày nhận mẫu

Testing Period/ Thời gian phân tích: 23-Sep-2024 to 27-Sep-2024

## Results - Kết quả

The testing results are valid on the sample(s) as received/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nhận được.

Customer Sample Name/ Tên mẫu: BÁNH PUDDING GẠO - CASINO

Lab ID: 24-254002-1B

Sample Description/ Mô tả mẫu: Sample in aluminum box/ Mẫu đựng trong hộp nhôm

Sample Condition/ Tình trạng mẫu: Acceptable/ Chấp nhận

Test Chỉ tiêu	Result Kết quả	Unit Đơn vị	Method Phương pháp phân tích
Béo tổng số/ Total Fat	2.10	g/100 g	FLAB-FC- MTHD-018:2021 (Ref. AOAC 920.39)
Đạm/ Protein	4.02	g/100 g	FLAB-FC-MTHD-020 (Ref. AOAC 2001.11)
Năng lượng/ Calories *	136	kcal/100 g	FLAB-FC-MTHD-033:2021 (Ref. AOAC 986.25, FAO, Food & Nutrition P. 77, US FDA 21 CFR 101.9)
Available Carbohydrate *	25.3	g/100 g	FAO- Food & Nutrition page 77 (2003)
Đường tổng số/ Total sugar	19.2	g/100 g	FLAB-FC-MTHD-060:2021 (Ref. TCVN 4594:1988)
Natri/ Sodium (Na)	48.9	mg/100 g	FLAB-FC-MTHD-034

Remark/ Ghi chú: Nil/ Không

OPERATION MANAGER

NGUYEN DUY TIEN

BVAQ MANAGER



NGUYEN HIEP

TEST REPORT  
BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

Report No./ Số báo cáo:

24-254002-1C

Revision: 01

Company/ Công ty:

CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Address/ Địa chỉ:

Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành Phố Hồ Chí Minh,  
Việt Nam

Report Issued: 07-Oct-2024

BVAQ Reference: 24-254002

Sample(s) Received: 01-Oct-2024

Ngày phát hành báo cáo

Tham chiếu BVAQ

Ngày nhận mẫu

Testing Period/ Thời gian phân tích: 01-Oct-2024 to 04-Oct-2024

## Results - Kết quả

The testing results are valid on the sample(s) as received/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nhận được.

Customer Sample Name/ Tên mẫu: BÁNH PUDDING GẠO - CASINO

Lab ID: 24-254002-1C

Sample Description/ Mô tả mẫu: Sample in aluminum box/ Mẫu đựng trong hộp nhôm

Sample Condition/ Tình trạng mẫu: Acceptable/ Chấp nhận

Test Chỉ tiêu	Result Kết quả	Unit Đơn vị	Method Phương pháp phân tích
	<10		
	<10		
Listeria monocytogenes	<10	cfu/g	ISO 11290-2:2017
	<10		
	<10		
	<10		
	<10		
Enterobacteriaceae	<10	cfu/g	ISO 21528-2:2017
	<10		
	<10		

Test Chỉ tiêu	Result Kết quả	Unit Đơn vị	Method Phương pháp phân tích
	0		
	0		
Enterobacteriaceae	0	MPN/g	ISO 21528-1:2017
	0		
	0		



**Remark/ Ghi chú:**

- The results are express as less than 10 cfu/g when no colonies growth on the petri dish containing the the initial suspension of test sample/ Kết quả được thể hiện là dưới 10 cfu/g khi không có khuẩn lạc nào phát triển trên đĩa petri chứa huyền phù ban đầu mẫu thử.
- Revision 01 is revised and replaces revision 00 issued on 04-Oct-2024 due to customer request to add test Listeria monocytogenes, Enterobacteriaceae (cfu/g)/ Bản sửa đổi 01 được hiệu chỉnh và thay thế cho bản sửa đổi 00 được ban hành ngày 04-10-2024 do khách hàng yêu cầu kiểm bổ sung chỉ tiêu Listeria monocytogenes, Enterobacteriaceae (cfu/g).

OPERATION MANAGER

NGUYEN DUY TIEN

BVAQ MANAGER



NGUYEN HIEP